



Parte Aplicada, Tipo B

Condições Operacionais:
5-40°C, 15-95% RH
0-95% RH, 700-1060 hPa

Condições Ambientais:
Transporte e armazenamento
entre utilizações: -25 a 70°C

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO.....	1
AVISOS, CONTRAINDICAÇÕES E PRECAUÇÕES.....	1
DIFERENÇAS DE MODELOS.....	2
MODO DE UTILIZAÇÃO.....	3
ASAS DE GELO.....	3, 4
INJEÇÕES.....	5
COLOCAÇÃO DO BUZZY®.....	6
PUNÇÃO CAPILAR, FARPAS, ARDOR, COMIÇÃO.....	7
INJEÇÕES NO ABDÔMEN.....	7
INTRAVENOSAS OU FLEBOTOMIA EM CRIANÇAS.....	8
MANUTENÇÃO, DEVOLUÇÃO E ENCOMENDAR.....	9
RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS E GARANTIA.....	10



Buzzy® Healthcare (Nomes dos Modelos: Buzzy® Mini Healthcare, Buzzy® XL Healthcare) é um produto reutilizável para o alívio da dor destinado a múltiplos pacientes.

Limpar e desinfetar completamente o Buzzy® e os seus acessórios entre pacientes seguindo o protocolo de controlo de infeções da sua unidade para reprocessamento de equipamento não crítico. O Buzzy® Healthcare é aplicado por até 2 minutos diretamente ou proximal à zona do procedimento para reduzir a dor ou desconforto causado por:

- Dor aguda provocada por agulhas, injeções ou cânula de diálise;
- Acesso vascular, canulação, colheitas de sangue ou doação de sangue;
- Injeções/procedimentos cosméticos e dentários;
- Alívio temporário da comichão, remoção de farpas, picadas de abelhas.

PainCareLabs.com

Para Buzzy Mini Healthcare (Striped, Black e LadyBuzzy) e
Buzzy XL Healthcare (Striped, Black, LadyBuzzy, RoyalBuzzy)
BKHM1, BKHM3, BTH1, BTH2, BTH3, BTH4, BKD1, BKD2, BKD3
IFU-001 Rev 21 Buzzy Healthcare Instruções de Uso
08.16.2024

PRECAUÇÕES: Armazenar as asas em local seco e fresco. As asas devem estar totalmente congeladas para um melhor resultado. Não utilizar gelo seco para congelar as asas, a menos que seja supervisionado por um profissional de saúde. Não perfurar as bolsas de gelo. Deitar fora se houver fugas. Não ingerir o gel. Manter fora do alcance de crianças ou animais de estimação. Não usar com neuropatia, CRPS ou sensibilidade ao gelo.

CONTRAINDICAÇÕES: Não utilizar na presença de dor inexplicável na pantufilha. Consulte um médico. Este dispositivo não deve ser usado em áreas inchadas ou inflamadas ou com erupções cutâneas. Não colocar diretamente sobre uma queimadura térmica. Não usar as asas de gelo faliforme, doença de Reynaud).

AVISOS: Use o Buzzy® apenas para o que foi projetado. A aplicação direta ou prolongada de gelo poderá causar vasoconstrição. A aplicação repetida de gelo pode reduzir o fluxo sanguíneo ou danificar os tecidos.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO:

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS:

Quando usado com cuidado, o motor do Buzzy® pode durar pelo menos 1 ano. Com uso intensivo ou flutuações extremas de temperatura, as pilhas poderão precisar de ser substituídas com maior frequência. Se o Buzzy® deixar de funcionar, ou a vibração for fraca, substitua as pilhas.

GARANTIA:

A empresa cobre todo o tipo de avaria ou defeito que possa surgir ou resultar da utilização normal na unidade motora do produto durante 1 ano. A garantia para os acessórios e bolsas de gelo dura 1 ano a partir da data de compra. A empresa irá substituir o seu produto ou reembolsar a sua compra e reserva-se o direito de atualizar ou substituir peças com as últimas versões do produto. Esta garantia confere-lhe direitos legais específicos que variam de estado para estado.

MMJ Labs, LLC dba Pain Care Labs 195 Arizona Ave NE LW08 Atlanta, GA 30307, EUA. PainCareLabs.com info@PainCareLabs.com 877.805.2899	Distribuído por: Ayres & Albuquerque Unipessoal, Lda Rua João de Deus Ramos, 146 – Lj 306 3030-328 Coimbra, Portugal www.goonliving.pt apoiocliente@goonliving.pt
Representante Europeu Autorizado CS Lifesciences Europe Limited The Black Church, St. Mary's Place Dublin 7, D07 P4AX, Ireland	CE

O BUZZY® HEALTHCARE INCLUI:

Todos os kits Buzzy® Healthcare incluem uma unidade de vibração com 2 baterias AAA (instaladas) e instruções. Todos os acessórios são livres de látex e reutilizáveis.

- Buzzy® Healthcare Mini inclui uma unidade de vibração M-Stim® de duas velocidades com interruptor de botão, e com sistema de poupança de energia, desligando-se após 3 minutos, quatro bolsas de gelo reutilizáveis e um garrote em silicone.

- Buzzy® Healthcare XL Pessoal inclui uma unidade de vibração M-Stim® com interruptor de alavanca, quatro bolsas de gelo reutilizáveis e dois garrotes em silicone.

No caso de insatisfação, proceda à devolução no prazo de 30 dias após a compra para um reembolso total, ou contacte-nos para o endereço abaixo indicado.

1- Este dispositivo está em conformidade com a Parte 15 das Regras da FCC. A operação está sujeita às seguintes condições: (1) este dispositivo não pode causar interferência prejudicial e (2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferência que possa causar um funcionamento indesejado.

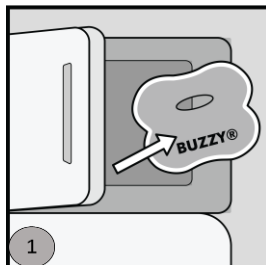
2- Observe que alterações ou modificações feitas neste produto não são expressamente aprovadas pela parte responsável pela conformidade, podendo anular a autoridade do utilizador para operar o equipamento.

3- NOTA: Este equipamento foi testado e obedece aos limites de um dispositivo digital de Classe B, de acordo com a Parte 15 das Regras da FCC. Esses limites foram criados para fornecer uma proteção razoável contra interferências prejudiciais numa instalação residencial. Este equipamento gera, utiliza e pode irradiar energia de radiofrequência e, se não for instalado e utilizado de acordo com as instruções, poderá causar interferência prejudicial às comunicações de rádio. No entanto, não há garantia de que não se produzam interferências numa instalação específica. Se este equipamento causar interferência prejudicial à recepção de rádio ou televisão, que pode ser determinada usando uma ou mais das seguintes medidas:

- Reorientar o posicionamento e a antena receptora.
- Aumentar a distância entre o equipamento e o receptor.
- Ligar o equipamento a uma tomada num circuito diferente daquele ao qual o receptor está ligado.
- Consulte o revendedor ou um técnico experiente em rádio / TV para obter ajuda.

4- Pain Care Labs, 195 Arizona Ave LW08 NE Atlanta GA 30307, 877-805-2899 (Parte responsável pelo Pain Care Labs nos EUA)

MODO DE UTILIZAÇÃO:



Coloque as asas no congelador.

Armazene as asas de gelo no congelador ou congele-as por aproximadamente 1 hora até ficarem sólidas. Retirar imediatamente antes da utilização. As asas de gelo aguentam-se congeladas por aproximadamente 15 minutos à temperatura ambiente e 5 minutos contra a pele (Não congele a unidade de vibração). As asas de gelo voltarão a congelar em 30 a 60 minutos. As asas encaixam com o

orifício colocado horizontalmente no gancho, ou horizontalmente sob o elástico de silicone. Não orientar o orifício/asas na vertical, uma vez que o orifício se rasgará e o elástico poderá partir-se. As asas de gelo do Buzzy® Healthcare têm a mesma intensidade nos dois lados. Se forem utilizadas asas de gelo para doentes individuais (vendidas separadamente), coloque o lado azul ou liso virado para a pele para obter maior poder de anestesia. Se o doente for sensível ao frio, coloque o lado macio contra a pele. **Conselho:** Para aplicar gelo em áreas maiores, prepare asas de gelo adicionais (vendidas em separado). As asas de gelo não contêm etilenoglicol ("anti-congelante"). O gel no interior do gelo pode deteriorar-se se não for armazenado corretamente e desidratar-se-á com o tempo ou em climas secos. **Nota:** Para transportar, colocar entre duas embalagens frias comerciais (vendidas separadamente) num ambiente isolado para manter a temperatura congelada.

3

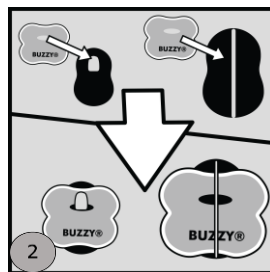


Colocar a extremidade mais arredondada do Buzzy® o mais próximo possível do local do procedimento, com a extremidade do interruptor mais afastada. Durante a injeção, mover o Buzzy® 2-3cm em direção à coluna vertebral ao longo das vias/nervos sensoriais (dermatomas), como demonstrado.

Porque é que a colocação importa?

A vibração e o frio são transmitidos juntos para o mesmo local na coluna vertebral que a dor. Para bloquear a dor, o Buzzy® precisa estar nas mesmas vias nervosas que a fonte da dor.

6

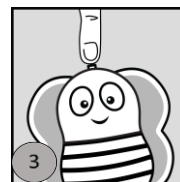


Coloque as asas na parte de trás do Buzzy® Healthcare.

Porquê congelado?

Para o melhor efeito, as bolsas de gelo devem ser congeladas até ficarem num estado sólido para transmitir a vibração com a frequência e força efetiva. Os géis comerciais absorvem a frequência específica necessária para a dor. O gelo fornece até 60% do entorpecimento, porque o frio intenso faz com que o cérebro iniba a dor em todo o lado.

4



Ative o interruptor vibratório ou prima firmemente o botão.



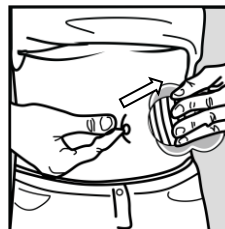
Punção capilar ou remoção de farpas:

Pressione o Buzzy® Healthcare na palma da mão com a extremidade inferior virada para o dedo. Ative a vibração. Mantenha-o no sítio durante a limpeza e realização do procedimento.

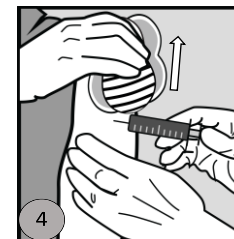


Procedimentos Dentários: Pressione o Buzzy® contra a mandíbula ou a maxila do lado da injeção, junto ao ouvido. Ative o interruptor de vibração.

Injeções no abdómen: Colocar o Buzzy® Healthcare na superfície do abdómen numa linha horizontal entre o umbigo e o lado do corpo. Ative o interruptor de vibração. Coloque a injeção (proximal ao Buzzy®) numa linha horizontal entre o umbigo.



COLOCAÇÃO DO BUZZY®:

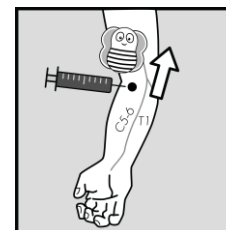


Buzzy® Healthcare controla a dor no contacto.

Coloque diretamente sobre a lesão ou «entre o cérebro e a dor» para os procedimentos com agulhas.

Para injeções: coloque o Buzzy® Healthcare diretamente no sítio da picada durante 30 a 120 segundos. Volumes maiores ou injeções mais dolorosas podem requerer mais tempo. Ative o interruptor da vibração. Coloque no local entre 30-120 segundos. No momento da injeção, mova o Buzzy® Healthcare ligeiramente de forma que o ponto esteja 2-3cm proximal (mais perto da cabeça) ao local da picada no mesmo dermatoma da injeção.

5



Intravenosas ou flebotomia:

Não colocar o Buzzy® directamente no local do acesso. Ative a vibração, e coloque o Buzzy Healthcare por baixo do garrote 2-3 cm acima (proximal) da zona do procedimento. Proceder de imediato à limpeza da zona. Opcional: Passe o garrote através da ranhura para prender o Buzzy® Healthcare ao braço.

Para informação adicional sobre a colocação, por favor visite: bzy.fyi

Em crianças: Para obter os melhores resultados, deixe as crianças segurar no Buzzy® antecipadamente, para criar familiaridade, e deixe-as escolher se querem ou não usar as asas de gelo. No caso de crianças que recebam a injeção sentadas, um dos pais pode colocar um braço à volta dos ombros da criança para segurar o Buzzy®.

7

8